

Kiriyariya Roja Nû; ji bona erden Sûriye û Libnanê; 10 lîreyen Sûri; ji bona welatên din 2 lîreyen Ingilizi. Bihaye Hejmarekê; 10 Qemeri.

# ROJA NÛ

XWEDÎ Û GERJNENDE: MİR DR. KAMIRAN ALI BEDIR-XAN

Dfwan û gerfnendekariya  
Rojnamé: Bérüt-Birc; Weqif Tabet, Telefonâ Diwa  
nê: 74-04; Telefonâ Mala  
Xwediye Roja Nû: 84-41.  
Edresa telg: Bérüt-Rojand.

## CENG & SIYASET DEWRAN SERÉ NOQAVAN

### Telegrafekê Dida Zanîn

Ko Hitler bani Emiral Doenitz kirîye, serfermandare Stola Elemanî. Doenitz digote Hitler ko noqav dîkarin qeffleyen Havalbendan der Etlenîkê û li Behrén dînyayê ên din, binav bikin, axatiya beharan bêxîn destê elemanâ û pê xelkê Brîtanya Mezin ji néz û birçina bimîrîn.

### Emiral Rider Yê Ko

Berî Doenitz serdariya Stola elemanî dîkir, baweriya xwe bi gotinê Doenitz ne dianî, wî dixwest Germanistan ji xwe re cengkeştiyine mezin, stokele xurt ava bike ji zirehpûn, qîvazorêngiran û sivik, ji bertorpiyor û balafîrlîgiran bi hevketi. Dawî tişte ko Doenitz digot ket serê Hitler, Emiral Rider ji serdariya Stola Elemanî hatîye rakirin û Doenitz cihê wf girt, bû Serfermandare vê Stole; zehf noqav dan çekirin û bi xurtiyeke ecîb dest bi serê qeffleyen Hevalbendan kîn.

### Doenitz Kî Ye ?

Doenitz di serê cihanê 1941-1918-an de komandanê noqava eleman «U. 68» bû û Belra Spi de dirêjî qeffewaporêng Hevalbendan dîkir. Rojekê gava disa érişî gemiyeke britanî dîkir, ji bêgavînoqava wî hat ruyê behrê û tevi deryavanîn hatîye hésir kîn. Ingîlîza ev xistin girligehêkê û divíya bû heta dawîya serî têde bimîne.

Lê Doenitz xwe kir din, diktör xapandin û gava nesax û brîndarêñ her du aliyen şerevanî dihatin go hartin, Doenitz ji bi nesayen giran ve vegeriyate Germanistanê. Doenitz dizanî bû ko şerî mezin i kevin de noqavîn elemanî xelkê Brîtanya Mezin xisti bûn bêgavîye û Ingîlîstan nîzîngî perşanîyeke mezin de bû; û li gora lexminen Doenitz stokele mezin ji noqavîn bîhevketi û şerî de, wê bikariya zora ingîlîza bibe.

Rast e ko noqavîn elemanî vi şerî de ji xesarine giran gitandine Hevalbendan, lê dawî Emraliya Britanî bi tedbirine xurt zora noqavîn elemanî birin, her weki Mr. Çorçel û Emiral Keningham bi awakî resmi elam dane.

### Pêsiya vi Halt de

Cire Hitler bani Doenitz kiriye aşîkar e.

Anîna Doenitz Serfermandariya stola elemanî xeletek bû. Ji xwe xeleten ko Hitler pey hev û du kirine, Germanistan gîhandiye, devê kortalîkê.

### Xeleta Hitler

A pêşin ev bû ko pişti şkennedina Frense, di cih de direjî Ingîlîçend bêbext xwe frotin alemana

## BOMBARDINANÊ DIJWAR Bremen-Frenkfurt-Manheyim Di Bin Bomban De

LONDRE— Refen britanî ên xurt bi ser axa Germanistanê de girtine û li bajarêng Frenkfurt, Manheyim û Ludwigshafen xistine û bombeyen şewat û leqandinê, bi hezaran berdane hêjagehêن wan bajaran. Perşanîya elemanî mezin e.

LONDRE— Refen Amerikanî bajarê elemanî Bremen bombardiman kirine û 1.200 ton bombe avétine vi bajari.

MOSKU— Ordîya Sor ber bi Nevel û Korostenê ve pêş ve diece.

## Gotara MONTBATIN Heta Ko Bîkevin Bextê Hevalbendan

NU—DELHI— Emiral Lord Luf Montbatin di eniya Arakanê de çavê xwe li leşkeran gerandiye û bi wan re peyiye û gotiye wan: ko careki dema şerî Japonia hat, ev şer biley pêş ve here. Me berî qesda talyana kir, ew şikiyane. Niho dora elamanî ye, piştî ko zora wan ji çû, dora Japonia wê hê û şer heta ko Japon bîkevin bextê me wê dom bike.

LONDRE— Wezareta britanî a hewayî dide zanîn: refen britan di behra paravén Bretanyê de, bi ser qeffewaporêkê dijimin de girtiye û léxiştiye, derb li zehf gemiyan ketîne, berkeşek yekcar xira buye. Bombeavêjîn Tison hêjagehên erdê Holendê û Frense Bekurî bombardiman kirine.

## KELATA KİYEVÊ BEDENEKE XURT

Berî sil rojan elemanî bi qesda vegirtina Kievê dest bi érişan kîn. Şerî ko di vê erdê de çedîbe şerî no ye. Ji wextê şerî Stalingrîde û heta fro qomandeke wiyo çenebûye. Von Manşteyn, serdare elemanî, du hezar tangen xwe anîn û xistin şerî, û dixwest bi vê cehdê tiştekî wiyo pêk bîne ko xelk lê ecêbmayî bîmînîn. Lê Ordîya Sor di vê eniyê de ji birha ordîyê elemanî şkînand û girtin û berdan xist destê xwe; û agîre topen Ordîya Sor è xurt riya tangen elemanî girtiye û xesarîn elemanî di vê eniyê de hindê giran in ko bi vê ne vê mirov ji xwe dipirse piştî vê derbê gelo eleman wê bikarin li ser linga biskekîn. Di warê çekîn hewayî de ji halê elemanî bê hêvî û niyaz e.

LONDRE— Di bombardimana Emdenê de 700 bombeavêjîn amerikanî bi ser vi bajari de girti bûn, balafîrvanen amerikanî 43 meki neyîn elemanî anîne xwar, xesarîn hevalbendan 20 mekinê bûn.

## KARXANEYÊN KENADI Bi Piranî Çek û Pesatan Çedîkîo

OTTAWA— Wezareta Kenadi a şerî dide zanîn: di nav du salen dawîn de karxane û febriyeyen Kenadi 7.400 balafir; 372. kezár kemyon, 950 000 mitralyoz, 4.500.000 gulle û 409 wapor, korvet û ber torpiyor çekirine.

MOSKU— Pégekarê Ejensa Rûsi Tass dide zanîn ko di nav

panzde rojîn vê mehê ên pêşin de 800 tangen elemanî hatîne xira kîn. MOSKU— 380 hezar lekanvanen rûsi di axa Kalinîn de, li li bakur-roavayê Moskovayê, ji bona şerî zivastanî talîman dîkin.

CEZAYIR— Duhî şerî sibehê Komite Erensiyi a serbestkirina welet, di bin sermiyâni General De Gol de civanek danî, mijûlîahiya civaniyî saetan dom kîriye.

listanê ne kir; û baweriya xwe û bi destê wan hikûmet hatîne danîn, ev hikûmetê he dikarin xelkê bimeşinîn û dora Germanistanê de kom bikin. Iro bi hêjmareke girover 1.600 roj in ev şerî xedâr dom dike. Ev şer bi érişâ Polonyayê destpê kir; li 1939 an. Elemanî xwe avétine ser Polonyayê, milîetê ko ji elemanî zehf biçüktrît e û çak neçek-kîr bû.

Iro di pêsiya Germanistanê de döwleten dînyayê ên xurt û mezinîr gîhanî hev û du û zor di din wê. Di pêsiya vi halt de Hitler dike wextê bike pêgirîiyê xwe. Xeleteke dia.

## Bebextiya Japonia

Berî du salan, li 7-ê Kanûna pêşin 1941-i bû ko Japonia bi bêcîkî li Pier Harborê direjî Emîrikayê kirine, û di wan rojan de diplomaten japoni bi selahiyetine mezin payekirî, di Washington de rüdnîştiñ û Hükümetî Emîrikayê bi aksaftîn li ser Ehîdname Dostanîyê dixapandin. Tokoyê carêkedin bi awayê ko gava qîwetîn Japoni di 1894-an de direjî Çinî û li 1904-an érişî Rûsyayê kîr bûn, emel kîr ye.

Le kerperesten Japoni baweriya xwe diafin ko elemanî zora Britanya Mezin bîriye, Emîrikayê ji, ji bona şerî, xwe kar ne kîrîye û dema zefer û serfîraziyîne sivik batîye. Japoni ji alîyê dir dixwestin stolên hevalbendîa bikin du bir u pê wan qels bêxîn û bernedîn ko Emîrîka û domînyo, û britanî mina Kenada Ewîstralya zad û zexire û çek û posatan bişînîn Ewripayê. Bebevêtiya wan, mina her bêbextîye, di destpêk de bikeri wan hat û Japoni xesarine dijvar gîhandine stola Emîrîkanî û Britanî; û Pesîfîk de û li welatên Rohelatê Dûr erdine mezin û hêja vegirtine. Di vê wexte de, li dema vi şerî a girantî, noqavîn Hitler, ji her wexti bêtir direjî qeffewaporêng Hevalbendan dîkirin û di behrê dînyayê de çun û hatin hin bi hin zehmetdar dibû.

Li wê wexte di Emîrikayê de hîna digotin ko Japoni direjî erdê Emîrikayê bike û ji hîkumeta xwe dixwestin ko ew dest ji şiyâdinâ zad û zexire û çek û posatan Britanya Mezin û Eniya Ewripayê re bîkîşîne û qîwetîn Emîrikayê li Pesîfîk kom bike. Ji xwe tişte ko elemanî dixwest ev bû; lê Se-rek Rûzwelt guh ne da wan gotina û ne ketiye dava dijminen xwe û qail bu ko ji bona wexteki, di Rohelatê Dûr de erdine hêja bîkevin destê Japoni, her weki Se-rekwezîr Çorçel firqeyeke britanî a zirhkîr ko li berdest bû, şiyândîye Misrî, her gend ji giravêng Britanya Mezin bîxwe di pêsiya taluka érişêke elemanî de bûn, ji ber ko her du mirovdevletan lergîhehén xwe û rewîsa şerî bi tevayî û kür û dûr didiltin. Çavşorîyeke wiyo dijviya bû beren xwe bide, û birasti di karê çekirina waporbarkes û cengkeştiyan; top, tang û balaşîran de û der gîkînandîna noqavîn elemanî de döwleten Englo-Sekson serfîraziyîne. Edî serbestî û selamîtya behrê dînyayê bi awakî birîn hatîye pêk anîn û di van rojan de sê qeffewaporêng Hevalbendan bê zerer û xesar li Etlenîkê derbaz bûne û gîhanî benderen Ewripayê; û ew pêsiya érişen noqavîn elemanî de, érişen ko edî nekîberhaff ne. Çekê hevalbendan qes noqavî binav kîrîne û xesar gîhandine 9 hebîn din. Ev du sal in Emîrîka tekîlî şerî bûye û niho Japoni ji mina elemanî ketîne der

# DEMA NIHA

## SERSAL - 1944

### Sala we a Nuh Ptoz Be Xwendevanen Defal

Héviya me ev e ko bi kerem ù destûra Xwedê sala 1944-an wê bibe sala azahî û serbestiya hemî miletén cihanê û yê me.

Périziyen Sersalé:

Serê salê binê salê, Xwedê bihêle malxweyê malê. Serê salê binê salê Xwedê bihêle hûr û girê malê. Serê dikê bi kula vê, Xwedê malxweyê malê bike zava «hin kebanî hene ko li ser vê gotina zoroka diqewirinîn, tiştikî nadine wan.»

Hincik, mincik, Xwedê bihêle ewê kuncik.

MOSKU— Rojnameyên rûsi Izvestiya û Pravda qala strana Sovyetistanê a nû dikin û dibêjin: Strana nû boriya mileté me a bi şan û heydedan, halê wi ê egid û qehrîman û pêşîya mileté me a ronak û bilind tîne pêş çavan. Miletén Sovyetistanê bi dostaniyeke germ pev re girêdayî ne, dostaniya ko di qadân şerî de û bi xwîna ko pev re hatine rîjandin xurt û qaim e. Em bi héviyeke qewî li pêşîya xwe diûrin.

MOSKU— Serekê Çekoslovakayê Dr. Benes xwe ji Moskovayê hilaniye.

ZURIX— Gazeta Lozanê li gora nuçeyen ko ji Budapestayê jê re hatiye dibêje ko Romel bûye serfermandarê Ordîya elemansî.

## SILEH, SILEHEN NUH Rast an Ne Rast Bikeri Propagandan ten

LONDRE— Rojnameyên ingilîz qala silehen veştarî ko elemâna çekirine dikin. Leylîk Pres dînivse: li gora gotina zabiteki, elemansî bi gülleyine nû, her yek ji wan 15 ton giran, bajare Lénin grade bombardiman dikin.

Ev gülleyen he 150 kilometr dûr diherin. Eleman ji aliye din sileheki nû cedîkin, yê ko dikare awaye şerkirinê biguhêre. Lî Hevalbenda elemansî bi çi mijûl in dizanîn û dizanîn ko di peravén Mangê de elemansî bedena ava dikin ji bona danîna top û hesincawen ko gülleyine mezîn dikarin bavêjin. Lî gülleyen ko têne avêtîn Léningradê bermieqlî bîcîn, li armansa na kevin û elemansî cehda xwe dikin da ko topên wan rast bavêje. Ji aliye din tête sehkirin ko elemansî bombe yine çekirine ko bi sihvana ten xwar û ko Hevalbendan dest bi érisa axa Ewripayê kirin, ew bi wan bomban emel bikin.

Jê péve tête bîhistin ke elemansî balafireke nû çekirîye, ya ko dikare 17.000 mêtir bilind bibe. Berf bi çend rojan dihate gotin ko elemansî ulleke din çekirine û gava ev gulle diteqe dora wê dede pehînya 200 mêtiran — hewa ko em pê bîhna xwe dibin û dijin xîna dibe.

Di Ewripayê de xelk zehf qala çek û silehen nû dikin, rastî çav a ye, han bi timamî ne kifî e. Lî belê tiştî kifî û rast ev e ko-sile: en ha hene lê derewa bi ser ve zêde dikin û piraniya wan çek û silchan ne di karxane û febrîqeyen elemansî de, lî li wezareta elemansî a propagandan têne çekirin; wezareta ko sermiyanê wê Goebels e, a qesda wê şkenandina çavê xelkê û çavîrsiyandî kirina wan e.

## PE NC HEZAR TON Bombeyen Şe at u Teqandine

LONDRE— Hefta borî refen britani û emerîkanî 5.000 ton bombe avêtîne bajareñ elemansî.

CEZAYIR— Ordîya britani heft di eniya talyanî de Bezani standiye.

— 2 —

dê parastina xwe, berevaniya he yîna xwe. Dewra éris û standina welatan ji wan çû ye.

Gohartina rewîsa şerî û giran-bûna tasa şehînê ber bi Hevalbendan ve, pişta mîletén Ewripayê ûn biçük û çavîrsiyandî ji xurt dike. Portixal bi dayîna wârîn xwe ûn behîf û yêni qîwetîn heway li giravîn Asorê destê Hevalbendan, û protestanameya ko bi hênceta girîtina şagirtîn Dibistanen payetexte Norvecistanê, Sveçstanê rekiriye elemansî, xweş xuya dikin dilê wan mîletan ber bi kî ve ye.

Dema ko elemansî çavosî li mîletén dînyayê dikirin bi timamî boriye û ew niho hisabê érisen giran û mezin yêni ko di pêşîye de ne dikin û her weki danezana Tehranê a her sê Serekewletan digot, tu qîweta dînyayê édi nikare elemansî ji destê Hevalbendan xelas bike.

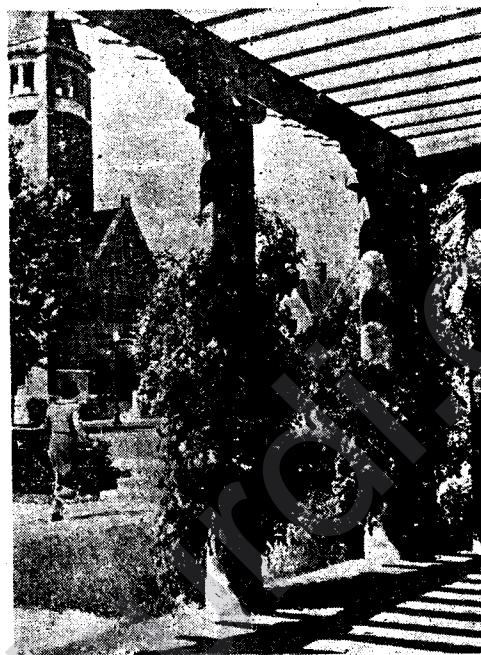
### DANEZAN

MELBURN— Qerargeha Hevalbenda a mezin li Afrika Bakunide zanîn: Di axa Arawayê de der Nû-Bretanyê, çepur a penauyen nû vegirti, hatine qaim kirin. 12 bombeavéj û 4 neçîrvanên Japoniyan ko dikirin direjî waporan bikin hatine anîn xwar. Di avên Nû-Irlandayê de, qîwetîn me gemîyen Japonia dane ber derbêni xwe, bombe li 2 hebêni wan ketîne, yek ji wan bin av bûye. Waporeke eskerkes ji hetiye xeriqandin. 50 mil bakurê girava Nasuwê de refen me xesar gihandine destriyoreke Japonî; û gemîyeke peravparêz xeriqandin; û 750 ton bombe avêtîne balafirgeha pozê Gloucesterê.

CEZAYIR— Di Ortanayê de şerîne zexm û xedar çedîbin; û elemansî bi sihvavana têne gaziya qîwetîn xwe, ji ber ko ew dizanîn heke li Ortanayê şikîyane, riya Peskarîye di pêşîya Ordîya heftiminde dê vebe.

## PEJINEN DINAYAYE

### CENG & BIHINGEH



Jİ BERGEHEN BAJAREKİ ÇELENG



Janzelize, Şehreya Parisê a Bi Nav û Deng.

## Du sed Hezar Ton Bombe

LONDRE— Ji destpêka şerî û heta fro du sed hezar ton bombe hatine avêtîn bêjagêhî Germanistanê: 42 mehîn vî şerî ûn pêşîn de sed hezar heft mehîn vê salê û paşîn de sed hezar ton bombe hatine berdan bajar û şaristanen elemansî. Giraniya bombe yine ko bi destê refen emerîkanî û bi ro hatine avêtîn ne têde ne.

Washington— Vê mehî febrîqeyen emerîkanî ji deh hezar bêtir balafir çekirine. Îsal balafirê ko ji karxaneyen emerîkanî derke tine 144 hezar in û heta şkenandina qîwetîn Mihwerê, ew febrîqeyen he her sal 144 hezar neçîrvan û bombeavêjan çekin.

LONDRE— Sveçneyî di Londrê de işaretî talukê hatiye dayin, le tu tişt ne qewimiye.

MOSKU— Mareşal Stalin û Serekmîhûrê Çekoslovakayê Dr. Benes bi rûkâfi hev ketîne.

# LE JOUR NOUVEAU

Direction: Beyrouth Waks Tabet  
Place des Canons Tel. 74-04 et 84-41

QUOTIDIEN KURDE  
Directeur - Propriétaire: EMIR DR. KAMURAN AALI BEDIR KHAN

Le Numéro 10 P.L.S. - Abonnement  
Syrie-Liban 10 L.L.S. Etranger 2 L. Sigs.

## Vers la Victoire

### CHRONIQUE HERODOMADAIRE DE LA GUERRE

Les dépêches successives qui nous parviennent de tous les coins du monde donnent l'impression que tout, est à feu et à sang partout.

La R.A.F. et les bombardiers lourds de la 8<sup>e</sup> Armée de l'air américaine se relayent inlassablement au-dessus des principales villes allemandes. Les raids au cours desquels plus de 1.000 tonnes de bombes sont déversées sur les objectifs ennemis sont suivis d'autres raids comportant 1.500 ou 2.000 tonnes de bombes.

Après Berlin c'est Breme, puis Berlin encore et Mannheim-Ludwigshafen, 2.000 tonnes d'explosifs sont lâchés sur Francfort.

La propagande allemande, impuissante à cacher les faits, non seulement autorise, mais encourage la publication de détails relatifs à ces «raids de terreur» alliés pour conclure que le moral de la population demeure malgré tout ferme et résolu et que ces bombardements ne parviendront pas à l'ébranler. Mais où sont donc les représailles de la Luftwaffe, si souvent promises par la propagande allemande.

En Russie, l'Armée Rouge déclanche une nouvelle offensive au sud de Nevel. La neige et la glace ont déjà fait leur apparition et des milliers de tanks peints en blanc sont actuellement en route vers le front. 400.000 skieurs parfaitement entraînés attendent, non loin de Moscou, d'être dirigés sur le point du front où le Haut-Commandement Soviétique décide de lancer la grande offensive d'hiver.

Dans le secteur méridional du front, à l'ouest de Kiev, Von Manstein a en vain jeté dans la mêlée ses dernières réserves. Sur 2.000 tanks, mis en ligne par la Wehrmacht, près de la moitié est déjà hors d'action. Selon certaines rumeurs, le général allemand aurait été menacé par Hitler des pires désastres s'il ne parvenait pas à reprendre Kiev pour redonner un peu de prestige à la Wehrmacht. Mais déjà, la poussée allemande est à bout de course, et les forces soviétiques ayant reçu des renforts regagnent pas à pas le terrain qu'elles avaient provisoirement cédé.

En Italie, malgré le mauvais temps et les difficultés du terrain les troupes alliées poursuivent leur avance et enlèvent une à une les positions de la ligne d'hiver allemande, installées généralement au sommet de crêtes inaccessibles.

Pendant huit jours, sans arrêt, Canadiens et Néo-Zélandais se

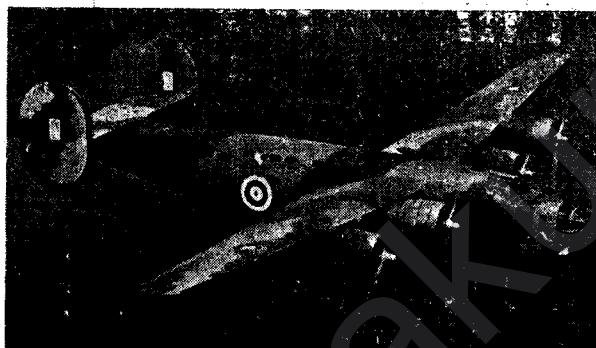
## Le Bombardier Moderne

Le bombardement aérien est devenu un des plus puissants moyens de destructions des forces adverses. Non seulement l'avion intervient dans la bataille terrestre ou navale mais il détruit les centres industriels vitaux. Il permet de porter la guerre en plein cœur des territoires ennemis. Des bombardements répétés par plusieurs centaines d'avions à la fois, lancant à chaque raid mille sinon deux mille tonnes de bombes explosives et incendiaires, ont pratiquement détruit d'immenses villes telles que Berlin, Hambourg, Brême, Cologne, Essen... au milieu des ruines desquelles se trouvent les débris de centaines d'usines de fabrications de guerre maintenant inutilisables.

Il a été réalisé en série de plus formidable jusqu'à présent ; ce sont donc les plus intéressants à étudier.

Ces grands bombardiers sont tous des monoplans de 30 mètres et plus d'envergure pesant en pleine charge de 28 à 35 tonnes. Ce dernier poids est celui du Short Sterling britannique à 4 moteurs de 1.600 c.v. et qui peut emporter 8 tonnes de bombes sur des parcours moyens.

Les 4 moteurs sont fixés en ligne à l'avant (bord d'attaque) de l'aile. Les 2 fusées moteurs les plus rapprochées du fuselage sont assez volumineux pour renfermer en vol les énormes roues du train d'atterrissement, et dont le diamètre



L'avion de bombardement appartient à de nombreux types. Les plus puissants sont connus au moins de nom puisqu'il est constamment question dans la presse;

Forteresses volantes et Liberators, Stirlings, Halifaxes, Lan-Casters, tous à 4 moteurs de 1.200 à 1.600 c.v. Il existe aussi en service d'autres modèles bimoteurs : Marauder, Mitchell, Mosquito, mais ces premiers constituent ce qui a

mesure environ fm. 80.

Le fuselage est particulièrement volumineux. Long de 22 à 24 mètres suivant les types, il comprend de l'avant l'arrière : — une tourelle vitrée à 2 ou 4 mitrailleuses.

— le poste de pilotage et celui du bombardier puis sous un couloir desservant les postes du commandant de bord, du radiotélégraphiste, et la tourelle supérieure, une énorme soute à

sont lancés à l'attaque des lignes ennemis sur le Moro et dans le secteur central. Selon son habitude, le Général Montgomery a toujours fait précéder les attaques de son infanterie par une préparation d'artillerie des plus formidables : plus de cent milles coup de canons ont été tirés en l'espace de 2 heures seulement, et après une courte pause, ce terrifiant barrage d'artillerie reprenait encore pour une heure 45 minutes!

Des unités françaises coopèrent déjà avec les troupes américaines sur l'aile droite de la 5<sup>e</sup> Armée. Les Français, qui brûlent du désir de se battre, ont fait merveille au cours des derniers combats. Ils opèrent dans le secteur du front où le terrain est le plus difficile, dans des ravins et sur des escarpements rocheux se trouvant sous le feu des mitrailleuses allemandes. En dépit de toutes les difficultés, les Français gagnent du terrain et ont déjà fait un certain nombre de prisonniers.

Dans le Pacifique, et en Extrême Orient, on assiste à une offensive générale de la part des Alliés, et les Japonais sont, partout, contraints à reculer.

En Nouvelle Guinée, les trou

littéralement de petits groupes ennemis à travers la jungle.. Dans l'île de Bougainville, les Américains ont élargi leur tête de pont et aménagé une nouvelle base aérienne qui permet déjà de bombarder les positions ennemis de Rabaul, de 4 directions différentes. Un autre débarquement a été effectué avec succès en Nouvelle Bretagne même.

En Birmanie, les troupes impériales sont à la veille de repandre aux Japonais les territoires qu'elles avaient évacués en Mai dernier. L'aviation américaine bombarde Hong Kong, Hanoi et Bangkok et les troupes du Maréchal Tchang Kai Chek repoussent les Japonais dans la région du Lac Tung Ting.

De tous les pays d'Europe, de la Norvège jusqu'aux Balkans, viennent des informations relatives à des actes de sabotage et à des attentats contre des militaires allemands. La Bulgarie, la Hongrie, la Roumanie voudraient bien se défaire de l'Axe et la Finlande fait presque ouvertement des propositions de paix.

Le Reich qui a été seul à vouloir, à préparer et à déclencher cette guerre, est maintenant seul, contraints à reculer.

En Nouvelle Guinée, les trou

bombes contenant des projectiles de tous calibres, les plus gros pouvant être des bombes de 2 tonnes et même de grands cylindres remplis d'explosif puissant et pesant 8.000 livres (3.600 kilogrammes).

— à queue de fuselage, en arrière des gouvernails, une tourelle à 2 ou 4 mitrailleuses.

Une petite tourelle à 2 mitrailleuses est en outre placée sous le fuselage en arrière de la soute à bombes.

Il est à noter que presque tous les réservoirs d'essence sont placés dans l'aile.

— L'équipage est de 8 ou 9 hommes.

L'armement défensif des bombardiers est considérable ; les appareils britanniques possèdent en général 10 mitrailleuses légères en une tourelle avant et une tourelle arrière (aux extrémités du fuselage) une tourelle supérieure et une inférieure.

Les fameuses «forteresses volantes» Boeing B-17 E sont encore mieux défendues avec 13 mitrailleuses lourdes de 12,7/27 reparties en plusieurs points du fuselage de manière à ne laisser aucun angle mort pour l'attaque.

La protection des bombardiers est également assurée par des blindages : 500 kilos sur le Halifax.

Mais, toute la raison d'être du bombardier est sur son équipement offensif, c'est à dire ses bombes. Le Lancaster et le Sterling peuvent transporter jusqu'à 8 tonnes, mais cette charge doit être réduite au profit de l'essence pour les missions à grande distance. Pour la plupart des raids au-dessus de l'Allemagne ces grands quadrimoteurs ne transportent ainsi que 3 tonnes de bombes... ce qui est déjà beaucoup, à la vitesse moyenne de 360 kilomètres heure.

Les forteresses volantes Boeing trans portent moins de bombes encore, souvent 2 tonnes seulement. C'est que ces avions volent à très haute altitude, 8.000 à 9.000 mètres et doivent donc être allégés pour leur puissance (4.800cv) et aussi qu'ils emportent un poids énorme de munitions pour leurs grosses mitrailleuses : plus de 1 tonne.

C'est à ce prix seulement que les forteresses volantes peuvent effectuer des raids de jour et affronter les chasseurs d'interception.

Pour éviter ces mêmes chasseurs les bombardiers légers Mosquito, britanniques comptent sur leur vitesse : environ 800 km. à pleine puissance, et sur leur maniabilité — ils effectuent ainsi des raids surprise en emportant au maximum 4 bombes de 225 K.

Les premiers bombardiers Mosquitos n'étaient pas armés. Actuellement, ils possèdent à la fois canons et bombes.

Pour l'offensive aérienne de 1944 les alliés vont disposer d'avions particulièrement puissants, pour la plupart à 4 moteurs de 2.500 cv. nouvelle forteresse volante B-29, nouveau Liberator B-32... Ils emporteront plus de bombes que les précédents et surtout seront souvent plus rapides et armés de canons. Aucun centre vital ennemi ne sera à l'abri de leurs attaques, non seulement parce qu'ils pourront aller plus loin mais surtout en raison de la puissance de leur armement défensif qui leur permettra de voyager sans escorte de chasseurs dont le rayon d'action est très limité.

*Londres — (A.F.P.) Des unités de la Home Fleet sous le commandement de l'Amiral Bruce Fraser, escortant un convoi à destination de la Russie, a forcé dans l'après-midi du 26 Décembre, le cuirassé allemand, «SCHARNHORST» à engager le combat. Le «SCHARNHORST» a été coulé dans la baie au large du Cap Nord.*

T. H.

Strana Kurdi

# MERYEMA ELO GERGERI

Yar yar yar yar!  
Heger Meyremê te konê bavê  
şewityê; feratê bunyanê poxelê ke  
lê heci Kayîn Begê bi şewitê li hewa

Je évara xwedê da lê tê şire-  
şirê şarûra, likelqê bilbila, qipe-  
qipê marînan û nérkewa,

Te mala me şewitand bi qurç-  
kirina çava, bi hilkişandina birûya;  
bi gotegolê nava mala bi kure pisté-  
ber diwara, bi gotinê bi derewa.

Yar, yar, yar, yar! Heger merûşê  
te konê bavê şewityê,

Tu were li min û li vi halê  
agirkî berde laşê min û vi qerpâli.

Te mala me şewitand bi ramî-  
sanê yek cari, bi xewa serê sibê,  
bi bedlê danê évarê.

Birina Meyrema qiza Elo bê der-  
man e, birfna m'arê qarî

Yar yar yar yar...

Heger Meyremê te konê bavê  
şewityê, dîlê mi rebenê, xwedê  
dilekî wa li din e, sê meh zivistana  
mê tê hec û gergîn e. Sê meh buhara  
me tê, bi gul û bi ççek, û kullikk  
û rihamâ bibîne.

Sê meh havîna me tê, bi tîn û  
bi ne. Sê meh palza me tê, bi taw û  
tewaw û ne xweşî ne.

Meyrema qiza Elo, li ba dîlê  
mi nola xam cuwanîyakê ji kihêle  
Elo Sellûma ketiye sala sisiya,  
hatiye her zîn e.

Ezê je dîlê xwe ra lê kim zîneki  
zerf tuncin e.

Bavem paş kulavekî sorf hemayî,  
tütükî rengîn e.

Bera pédim cotek teyrê Hurs,  
ali-wali ser destî lawîn e, berdim  
berya Kerkük û Hevlîrê paşa  
Heyder e.

Serf sar e, kokf zer e, sal mi-  
dérê xwedê sika mêmê tim le ser e.  
Te mala mi şewitand, tu ji xorî  
gundê gergerê ra bû derd û emelê  
te, mala mi şewitand mala gelek  
lawkê xelkê ber da bere...

— Yar yar... Heger Meyremê te  
konê bavê şewityê gundê Gergerê  
bişewite li genima.

Tu rabe, ra mebe bejna xwe a  
hêlkam me hejine, xortan û nezana  
meke tima, 7 qeda li bedenê mi  
keve, me xwe berda berya Helebê  
Humus û Hemayê Kütâ û Reçayê.

Hêla dêrê hilkişyam, bajare  
Nisêbinê hilkişyame, bajare Bedîssê  
û Müşê, Madenê û Meletiyê Xarpûtê,  
gundê Gergerê ci û mekamê Meyrema  
qiza Elo serê râbarê çema.

Minê kesek nedî, ser bejna te  
ra, çiceka qiza gula bûka, bizmika  
xatûna çawîşa ber devê xanîma.

— Yar... ... heger Meyremê  
te konê bavê şewityê, feratê bunyanê  
bişewite li serê kura, di ser bejna  
te ra mi xwe berda berya Hemayê  
Kütayê û Reçayê û Dêrê û Nisêbinê.

Ketim aliye Bedîssê û Müşê û  
Madenê û Meletiyê û Xarpêtê.

Mi kesek ne dî, di ser te ra heger  
merûşê te konê bavê şewityê xelk û  
alem temam diben Meyrema qiza  
Elo bi şêkmusê, lawê gulê qail  
nabe.

Nizam çira, tu plkê xwe fî rastê  
bilinken, ezê herim di bin ra heci  
eyba wir heye bira were du nabêna  
her du çavê mi ra.

— Yar ... ... ... Heger Meyremê  
te konê bavê şewityê.

Yar ... heger Meruğê şevelê  
ji évara xwedê da ketime orteka te  
û dergüşê, yek hatiye serê min û  
Meyrema, qiza berya jérin e, wê  
illim ji mi ra ji karê û xezalê yekê  
li hev du vegerine.

Sing û berê Meyrema Elo li ba  
dîlê mi, mala beleykay berfê ye, li  
Kanya Sîma zozan, bîra pir beleykay  
çiyayê jorfîn e.

Heçiyê xort lê binêro ne xwe  
esa xwe hilfîne, û heci bi xwe mereza  
dîlê wan bîhilfîne

Yar... ... Meyremê te konê bavê  
şewityê, vaya dile vaya dile.

Gost û hem Bulxar e, nala gwîza  
Hindê bê kakil e.

Ji gost û birincê pir çetire.

Tu were, destê xwe di na bêna  
destê mi ke, emê hev du birevnin  
bavên bajare Meletiyê, paş Reşid  
paşa, kekê Zeynebê, kurê dewletê  
bîzimka Hakîma, çîçeka Osman  
Sur re.

Yar ... ... bira feratê paxelê  
nehatâ carê li cara, bira kefê û  
kîncîlê xwe ne dasfqalê girê Belqîsê,  
qeşgê bê xwedyê dare hina ra,  
xeberêk ji mi ra haff dibê  
Meyrema qiza Elo destâ te a heft  
sala, biskê xwe jor da berdane.  
Ser qasê guhara, li ser hinarê rûkê  
xwe badane, kirne qoçê karê xezala;

Te mala mi şewitand vê ra  
danî mala hevala.

Yar ... ... Heger te konê bavê  
şewityê şevanîvê seva daim ket me  
cemê.

Rojê tu car narim, je xiyal û  
ji xemê te, dê gawurê, bav ecemê.

Dev ji gevîtê ziman, ji qelemê  
tils balmûmê;

Nik bi şimikê, bejinziravê, nav  
bi qezê, ser bi zérê, enî bi deqê,  
cénik bi ribê; bisk bi têlê, çeng bi  
çînê, xort xapinê, neynik gewrê,  
yarim bi nexş...

Heft helyayê, qapi emelê, çil sazê,  
saz derwînê.

Heger te konê bavê şewityê  
diranzîrê, bî dirhemê, te mala mi  
şewitand, mala gelek lawkê xelkê  
berdaye cemê.

Emê nazan û nazbalgiya ber  
palen xwe din, bira sura bakf xerbî  
li me rabe.

Temeriya min fî reşî qurf-kirî  
ta şê û zerf simêlê, mini sor  
sosin bira her sê li hevdû rabu  
hurin, sing û berê Meyrema Elo li  
ba dîlê mi nala beleykay berfê  
kaniya sîma zozan, bîra pir beleykay  
çiyayê Isnawur e.

Her çî xort ji hêl û  
hewesa dîlê mi ra bê mirin tê na  
buhrûm.

Yar yar yar yar...

Heger Meyremê feratê bunyanê  
kelê paxelê Heçî Kayîn Begê şewitî,  
tê û dilengire.

Sing û berê Meyrema qiza  
Elo, nala beleykay berfê bîra pir  
beleykay.

Ciyayê çûçik û sitere, na welleh  
nala textê sultan Reşad, sert û qayîşê  
7 duwelê ecenebi li ser e.

Memikê Meyrema Elo nala heb-  
ek gûşiyê tiryê qoce Swêreka şewitî  
ji tiryê paşa Heyder e.

# MIREKA CIHANE

MIREKA CIHANE MIREKA WENEYEN SER Ç ASİTİYE

Xebat - Fidakari - Serfirazi - Serdestî



Keça General DE GOL Ji Bona Azahî û Serbestiya  
Welatê Xwe Dia Dike.



Eniya Talyani: Ceng Di nav Küce û Kolanan De  
Dom Dike.



Reşik Direqisin, Kêfa Her Mîlefî Bi Awakî Din Tê.